

A VILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
350 Lei. Vállalato nak ér Hanok nak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 50 szám

A nobeldijas Ossietzky győzelme

Ossietzkyt a bíróság nem egyszer felmentette, de egyszer egy munkatársa egy általános érvényű cikkben azt írta, hogy a katona, aki öl, gyilkos. Ezt a Reichswehr a maga katonáira vonatkoztatta. A frontarcosok százazrei nem találták sértőnek a kifejezést, de a rövidlátó Gröner s a becsvágyában elvakult Schleicher bosszút lihegett. Ossietzkyt másfél évi börtönre ítélték. Amikor bevonult, ezren kísérték el a tegeli börtön kapujáig, barátja és védője Rudolf Olden a cellájáig kísérte el. Brüning gyenge uralmának végefele lehetett, a háttérben az intrikus Schleicher és a hiu Papen mozgatta a dolgokat; az ucca felől két szélsőség rohamozott s a világ találgatta mi lesz: Németország így vagy amúgy? A börtönbevonuló, mintha megérezte volna, hogy utolszor ragad tollat, megírta politikai végrendeletét: »Mein Vermächtnis.« Kissé tréfásan jósolt be ijesztően váteszi dolgokat. Ő már tudta, hogy nem a sarlókalapács, de a kampóskereszt a holnap hatalmassága Tudta azt is, hogy a törökvezetők a vélt jutalom helyett a mindenkor árulók illő jutalmában részesülnek. »Tiszteltem — írta a többi között — elárasztanak kedvességük jeleivel; az egyik kék szemüveget és álszakált küld (célzás Ludendorff tábornokra, aki tizenhatszáz ötszáz álszakállal és kék pápaszemmel Lindström névre szóló utlevéllel Svédországba szökött), hogy ezek segítségével külföldre meneküljek. Én köszönettel lemondok róluk és aggodalmam jeléül Schleicher tábornoknak hagyományozom őket. Jön idő és nem is nagyon sokára, amikor a tábornok ur ezeknek a dolgoknak igen nagy hasznát veheti.« A bejósolt időpont harmincnégy június harmincadikán be is következett. Schleicher már menekült volna, ha lehetett volna.

Harminckettő végén a karácsonyi amnesztia rövid szabadságot hozott Ossietzkynek. De nem sokáig élvezte. A Hitler-uralom első dolga volt, hogy ezt a veszedelmes ellenfelet, aki egy tiszteresére dimenzió nélküli harcias militarizmust még sokszorosan heveséggel fogadott volna, megbénítsa, elnémítsa, lehetetlenné tegye. Ahogy ma mondják, védőőrzébe vették s hogy ez a nyugati számára kitalált finom fogalom a koncentrációs táborok minden pokolnál pokilább alvilágát jelenti, ezt ezeregy szörnyű ábra mellett Carl von Ossietzky esete bizonyítja. Az egykor oly robusztus, egészséges és munkaképes író ronccsá rombolta a »védőőrzet.« Olyan rettenetes testi állapotba jutott, hogy a Harmadik Birodalom humanistái jónak látták, hogy sürgősen »szabadonbocsássák.« Amit Göbbels doktor ekként okolt meg: »Nem akarjuk, hogy meghaljon a börtön-

VIII. Eduard angol király inkább koronájáról mond le, mint Simpson asszonyról

Elhalasztották a koronázási ünnepséget

LONDON. Baldwin miniszterelnök szombat délután megjelent a Buckingham palotában, hogy Eduard király végleges választását átvegye Simpson asszonnyal való házassági szándékát illetően. Beavatott politikai körökben nyíltan beszéltek,

hogy a király Baldwinnek azt a választ adta, hogy magánügyeit nem irányítja másokkal, inkább átadja öccsének a királyi hatalmat. A miniszterelnök elhárította a felelősséget és kérte a királyt, hogy halassza jobb időkre szándékát,

addig remélhetőleg sikerül egy jobb megoldást találni.

Eduard király a halasztáshoz hozzájárult s így a koronázási ünnepség határideje is eltolódik.

Egyetlenegy felkelő katona sincs Madridban — mondotta Caballero miniszterelnök

Negyvenöt kilométerre vannak Franco tábornok székhelyétől a vörös spanyol csapatok. — A felkelők flottája foglyul ejtett egy angol gőzöst, amely Oroszországból hadianyagot szállított a kormánycsapatnak. — Rémuralom Barcelonában

MADRID. Caballero spanyol miniszterelnök megérkezett Madridba. A külföldi lapok tudósítói nyilatkozatot kértek tőle a harctéri helyzetéről. A miniszterelnök lakonikus választ adott:

Amint látják Madridban egyetlenegy felkelő katona sincs. Rövidesen az ország egész területére vonatkoztatjuk nyilatkozatomat.

Muru és Adela községek mellett a felkelők erős támadást intéztek a kormánycsapatok ellen, de súlyos veszteségekkel kénytelenek voltak visszavonulni. A marquinali fronton a felkelők több katonája átpártolt a kormánycsapatokhoz. Burgos tartományban tovább nyomultak előre és már

45 kilométerre közelítették meg Franco tábornok kormányának székhelyét.

A felkelők egyébként újabb bombázóport zúdítottak Madridra és rommá lőtek a főváros több középületét.

Salamancából érkezett jelentések arról számolnak be, hogy

a felkelők flottája foglyul ejtett a Földközi tengeren egy angol gőzöst.

Az angol hajó állítólag hadianyagot szállított Oroszországból a spanyol kormánycsapatnak.

PÁRIS. A Liberté közlése szerint Barcelonában rémuralom dúl.

Tegnap harminc embert végeztek ki a munkatanácsok, melyekben az anarkisták ragadták magukhoz a hatalmat. A Figaro jelentése szerint az anarkisták tegnap három-ezer személyt tartóztattak le. A katalán kormány több tagja elmenekült a városból.

Japán hajthatatlan

Japán és kínai csapatok néznek farkasszemet Csingtauban

NANKING. Csingtau városában egy japán gyalogszövözem huszonegyezer kínai munkást elbocsátott, ami a kínai lakosság körében nagy felháborodást keltett és tüntetésre adott okot.

A japánok erre ezer tengerész-katonát szállítottak partra, ami viszont a kínai kormány tiltakozását váltotta ki. Miután a tengerész-katonák nem távoztak el Csingtauból,

a kínai kormány szintén csapatokat rendelt ki Csingtauba. Tokióban ebben az ügyben minisztertanácsot tartottak, utána a miniszterelnök megjelent a Mikádónál és beszámolt a helyzetről. Kínai körökben attól tartanak, hogy a japánok a csingtaui incidenst ürügyül használják fel, hogy gyarapítsák eddigi hódításukat.

ben és a világ azt állítsa, hogy meggyilkoltuk...«

Hogy a világ mit állít? A világ nem állít semmit, a világ mindent tud. A világ tudja, hogy a bátor békeharcos már csak romja az embernek, a tüdije elpusztult, a gyomra csupa fekély és seb, a szíve, nagy emberi szíve talán az utolsókat zakatolja. Hogy kimegy-e Oslóba átvenni a Nobel-díjat? Ő talán menne még, teste utolsó erejével is oda-

vonszolná magát, de vajjon kiengedik-e, miután világgálikigek a gyűlölködő szót: »Szemérmetlen kihívás volt, hogy egy megrögzött hazaárulónak adják a békedíjat!« Nem, Ossietzky nem lép többé szabad európai talajra, tulságosan félnek tőle, hogy megszólal. Nincs már tüdije, nincs gégeje, a szíve kihagy, a lélegzete elful, de elhaló hangja, ha még egyszer megszólalna, tulharsogná a kampóskereszt

milliók népgyűléseinek bömböléseit. Nem volna hangszoró, sziréna, ágyú amely elhallgattathatná ezt az emberi hangot. De némán bénán, betegesen is világraszóló kiáltás ez a Carl von Ossietzky. Jó, hogy ha haldokolva is, de megérte még a győzelmet. Egy hatvanmilliós tiranizmus ellen verekedett a létével utolsó lélegzetével — ez az ember haló poraiban is harcolni fog.

Erősen emelkedett az ujbora ára

Előrelátható volt, hogy a borárak emelkednek, mihamarabb a szüretnek vége van, ami meg is történt.

A teremiamare-i borvidék ujbora amelyet két héttel ezelőtt még 1 lejese áron kínáltak, 2—2 20 lejre drágult meg vagonitételben. Az öki-rályságban ennél lényegesen drágább borárak vannak.

Ezen áremelkedés lehetetlenné tette a borszeszfőzés jövedelmezőségét, miután a szeszgyedárúság a borszesz átvételei árát 38 illetve 40 lejbe szabta meg. Ilyen körülmény között előrelátható, hogy az idén az ország összes borszeszgyárai leállanak, hacsak a szeszgyedárúság az átvételei árakat nem emeli fel megfelelő mértékben.

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevette a **valódi**

pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész pakolások minden-nemű reumatikus betegségek ellen
Cluj, Calea Noftilor 64.

Törvény szabályozza a trafikok egymástól való távolságát

Bucurestisen a trafikosok országos kongresszusán, amelyen az egész ország területéről igen sokan vettek részt részletesen tárgyalták fel a sérelmeket, követelték a monopolcikknek hitelen való kiszolgáltatását, a százalékos emelését stb. A leglényegesebb kívánság az volt, hogy törvényes uton szabályozzák azt, hogy egyik trafik a másiktól milyen távolságban legyen.

A star csak „Star”-nál vásárol

Cluj Mint ismeretes a cluji Operában vendégszerepelt Pia Igy a kiváló operaénekesnő. A művésznő, aki mindennap itartózkodása alatt vásárolt a „Star” Regina Maria 46 sz. üzletében. Elutazása előtt megelégedését fejezte ki Herkovits Sándor tulajdonosnak a precíz kiszolgáltatásért és megígérte, hogy ha újra Clujra jön csakis itt fog vásárolni, ahol jól olcsón és meglepően udvarias kiszolgálásban részesült.

Minden pénteken a Színházi Élet

új száma kapható minden lap drusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselet Clujon:
Cultura Libraria
Strada Memorandului No. 4.

A koldusok inváziója ellen

Alamizsna helyett önkéntes adó

Cluj. Azok között a problémák között, amelyek a sokféle teherrel sújtott és egyre nehezebben küzdő kereskedőszálat szempontjából sürgős megoldásra várnak, egyáltalán nem utolsó helyet foglal el a kolduskérdés rendezése.

Egyetlen olyan kereskedő sincs, aki ne kalkulálna bizonyos — akár hányszor jelentős — összeget ilyen célokra, de az is bizonyos, hogy ép ideje lenne ezt a kérdést végre valahára oly formában megoldani, hogy a kereskedő meg legyen kímélve az elsejei és hativásári koldusinváziótól.

Csaknem minden városban foglalkoztak már ezzel a kérdéssel és

a legtöbb helyen fel is merültek megoldások, amelyek azonban csak félmegoldásnak bizonyultak. Igen helyes az az elgondolás, amelyet a Sfatul Nagustoresc tagjai kívánnak most meghonosítani, akik önkéntes adót vállalnak magukra a koldusok segélyezésére. Az üzlet ajtajára írják, amely igazolja, hogy a kereskedő eleget tett kötelezettségének és ezzel mentesülne a koldusok buccujárásától.

Az eszme igen ügyes és ha le fogják vezetni ezt az akciót, akkor a kereskedők és koldusok részéről egyaránt kielégítő sikere lesz.

Milyen könyveket kell a kiskereskedőknek és kisiparosoknak vezetni?

Ujra aktuális lett a már oly sokszor vitatott kérdés a kiskereskedők és kisiparosok könyvezetésének kötelezettsége. Minden elenkező hirdetésre a könyvek vezetése kötelező, ugyanis az adó törvény is előírja, hogy mindenki, aki az országban bármilyen címen kereskedelemmel foglalkozik, köteles a román keres-

kedelmi törvény által előírt Register journal és inventár vezetni és mindkét könyvet laponként 5 lei fiscal és 2 lei republikaileggel kell ellátni. Aki ennek a kötelezettségének nem felel meg, évi adójának egynegyedével büntetik és ezen büntetés alól már a kiskereskedőket sem vonják ki.

Hitler Danzigot kapja karácsonyi ajándékkul

A Le Journal varsói jelentése szerint lengyel poltikai körökben attól tartanak, hogy a danzigi nemzeti szocialista párt karácsonyra kihirdeti Danzig csatlakozását Német

országhoz, mert Forster a danzigi nemzeti szocialisták vezére kijelentette, hogy Hitler Danzigot kapja karácsonyi ajándékkul.

VILLATELKEK

a Grigorescu ut végénél Törökvágás ucca 3 számától felfelé 500—2000 m² nagyságban, kedvező fizetési feltételekkel eladók. Autóbus megállótól 1 percre. (A Davila Színházától 5 lei: Felvilágosítást nyújt dr. Krausz Imre ügyvédi irodája. CLUJ, Strada Regina Maria 6 szám. Telefon: 10—32.

Ásványvizek és kémiai anyagok után nem kell külön adót fizetni a fűszerkereskedőknek

Az egészségügyi törvény végrehajtási utasítása arra kötelezte a fűszer és vegyeskereskedőket, hogy amennyiben ásványvizet, kémiai stb. minősített anyagokat tartanak raktáron ezt pótlólag jegyeztessék be a cég-hivatalnál. A cluji pénzügyigazgatóság ezeket a tömeges bejelentéseket útlekór kibővítésnek minősítette és adóalapjukat fel akarta emelni. A cluji Iparikamara és a Sfatul képvise-

letében dr. Muica kamarai főtitkár és Muhi Mihail Sfatul titkár intervenáltak a pénzügyigazgatóságnál, rámutatva arra, hogy az új rendszer lényegesen törlészként jelent, mivel több cikk forgalmát kivonja a fűszer és vegyeskereskedők üzletköréből. A pénzügyigazgatóság az indokolást elfogadta és az adóalap felemelésétől eltekintett.

Sok tízezer

10 kg. fával
fűt egy normális
szobát 24
órán át — Gyártja:

megelégedett vevő igazolja, hogy
„ZEPHIR”
kályha az összes kályhák között a

LEGJOBB!

Szántó D. és Fia

Oradea. Kapható mindenütt. Készen árjegyzéket.
Képviselet: Barzel vaskereskedés. P. M. Viteazul 13

Hull a haja?

Korpázik a fejbőre?

Petrol Egger



megszünteti a korpázást megállítja a hajhullást

MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

I. Asw az áruló, kémdráma. Fősz. Olga Tschechowa, Frits Rasp.
II. Békeffi I. vigjátéka után. Kozmetika. Fősz. Gary Grant.
III. Journal.

Davila Mozgó

Mi lesz holnap? H. G. Wells regénye nyomán. Korda Sándor óriás filmje. December 8-án este 9 órakor Josef Schmidt egyetlen hangversenye.

Royal Mozgó

Moszkva—Sanghai. Pola Negri hatalmas sikerű, németül beszélő világlágere. A Mazurka testvérfilmje. Rendezte Paul Wegener. Sergie Jaroff világhírű doni kórák kórusának közreműködésével.

Capitol Mozgó

Lányok egymás között. Jacques Deval nyomán. Fősz. Daniella Darieux

Munkás Mozgó

I. Biborban-báronyban. Pazar rendezésű operett. Fősz. Kay Francis és George Brent. II. A fekete szoba titka. Fősz. Boris Karloff. III. Journal.

ROMAN OPERA

Hétő, december 8-án Alarcosbál.

NYOMDAI

AKVIZITÓRT Keresünk
Cim a kiadóban

Ertesítés. Ezúttal hozzuk tudomására az igen tisztelt közönségnek, hogy autóbuszaink reggel 7 órától közlekednek, továbbá a II. Carol király Park és Főter közötti vonalakat megszüntetjük. Rapid Autóbusztulajdonosok Szindikátusa Cluj.

ÖI-HAT SORBAN

Croy Henrik herceg, aki családját az Árpádoktól vezeti le a Le Matin londoni jelentése szerint megölt. A herceg hetvenhat esztendőse, menyasszonya 59 esztendőse.

A Le Matin tókiói jelentése szerint a japán hadügyminisztérium hivatalos kommunikéban jelentette be, hogy Furuta ezredes a Kínában operáló japán csapatok vezérkari főnöke harakirit kísért meg. Az ősi szabályok szerint meghalt, akaró vezérkari főnök állapota életveszélyes.

Izland fővdrosából, Reikjavíkból turistakirándulásra indult a hegyekbe két fiatalember, mind a kettőt eltemette egy lavina. Az egyiknek sikerült kiúszni magát és segítséget hozott. Huszonöt óra hosszat lapátolták el a havat, amíg az eltemetett turistára rákadtak, aki ezalatt a 25 óra alatt folyton énekelt a hó alatt ettől való félelmében, hogy abba hagyják a mentést munkát, ha elhalgat. A huszonötórás hóbanfekvés csupán kisebb meghűlést idézett elő a szerencsés turistánál.

A Le Journal jelentése szerint Lindbergh, a világhírű amerikai óceánrepülő miatt nagy aggodalom volt Londonban, mert Lindbergh repülőgépevel a nagy ködben eltűnt és attól tartottak, hogy végzetes szerencsétlenség érte, mert egy napig nem adott magáról semmiféle életjelet. Kiderült, hogy Lindbergh egy kis angol járuban kényszerleszállást végzett, de semmiféle baja nem történt.

Marconi jachtján, amelyen az éter hullámokkal kísérletezik, a civilizáció kikötőben tűz tört ki. Pár óra után sikerült a tüzet elfojtani és azt hiszik, hogy pár nap után Marconi folytathatja kísérleteit.

Edinburgban meghalt egy 85 esztendőse asszony, aki harminc év óta a legnagyobb szegénységben élt Edinburg szegénynegyedében. Halála után megtalálták a végrendeletét, amely szerint egész vagyonát 70 000 fontot jótékony célra hagyományozta.

Oroszország elhatározza, hogy 1937 tavaszán ugynevezett megelőző háborút idéz fel

A háború kiöréséről minden pillanatban tartani kell

Páris. A Gringoire újabb leleplezéseket közöl a szovjet szándékairól. A komintern állítólag elhatározta, hogy minden áron ugynevezett megelőző háborút idéz fel. A komintern legutolsó ülésén, amikor erről tanácskoztak, jelen volt a népbiztosi kormány minden tagja. Kresztinszki, Litvinov bizalmasa, részletes helyzettjelentést olvasott fel, amelyből kitűnik, hogy a szovjet 1937 tavaszára tervezte a háborút és a vele járó forradalmakat Európában. A cél elérésére legalkalmasabbnak találták a spanyol marxisták számára szánt küldemények fokozását, ami a németek és az olaszok ellenállását könnyebben kihozza.

A Matin azt írja, hogy Európában a viszonyok olyan feszültek, a ha-

talmi csoportok közt olyan mélyek az ellentétek, hogy a háború kitöréséről minden pillanatban tartani kell. A feszültségre mutat az is, hogy az flotta nagyrésze a Baleari szigetek környékén tartózkodik, ide rendelték a máltai angol flotta egyik csoportját is és hamarosan ide érkezik a Fekete tengerről elindult harmincöt szovjet hadihajó.

A hadiflottának a spanyol vizeken való tömörülése plastikusan mutatja a helyzet komolyságát. A legkisebb incidens is súlyos komplikációra vezethet bár a jelen pillanatban egyik hatalom sem kívánja a háborút, még Németország sem, amely még nem fejezte be háborús felkészülését.

REGAL Hagykávéház és Bár

szenzációs decemberi műsora

Az ürközönség már este 9 óráig a kintő Nátyi Pál jazz zenéjére táncol

Okvetlen nézze meg e hóra leszerződött új világvárosi műsorunkat!

Gyalog ment Bécsből Pozsonyba, hogy megölje feleségét

Pozsony. A bécsi rendőrség értesítésére tegnap Ligefalun letartóztatták Molnár István 37 éves bécsi illetőségű munkást. Molnár hosszabb idő óta külvánál él feleségétől és az asszony Bécsből Pozsonyba jött és ligefalusi ismerőseinél kért menedéket, hogy elrejtőzzék férje elől, akihez nem akart visszatérni.

Molnár a napokban értesült felesége rejtékhelyéről és szombaton kijelentette bécsi ismerősei előtt, hogy Pozsonyba, illetve Ligefalura megy,

hogy ott megkeresse feleségét és hátrálál, megöli őt. A bécsi rendőrség értesült Molnár szándékáról és telefonon értesítette a pozsonyi rendőrséget, hogy ha Molnár megérkezik, tartóztassák le. A ligefalusi rendőrségnek sikerült Molnárt még az országán letartóztatni.

Molnár tagadja, hogy ő azzal a szándékkal jött volna Ligefalura, hogy megölje feleségét. Minden valószínűség szerint Molnárt a napokban átadják az osztrák hatóságnak.

Csodálatos... Ha eredeti... és eredeti csakis a

GALLIA-ban

estélyi ruhák
színházi ruhák
kiszakok
kepek részére

Lakkal
díttatott
selymek a

GALLIA-ban

KAPHATÓK

CLUJ,

Str. Gen. Neculcea 2.

BRAŞOV,

Plaşa ibertől 3. (Szabadegyház)

(Buzasor)

SIBIU,

Str. Reg. Maria 7. (Heltanergasse)

Belőrökkel álmodott és kiugrott az ablakon egy amerikai gátfutó

Szerencsés kimenetű esemény zavarta meg Phil Cope gátfutó világrekorder álmát. Álmában belőrök támadtak rá, mire Cope kiugrott emeleti lakásának ablakán és eszméletlenül terült el Los Angeles egyik utcáján. Az orvosok megállapították, hogy csodával határos módon uszta meg a balesetet, mert mindössze kisebb sérüléseket szenvedett a kezén és a lábain, úgyhogy rövid idő múlva újból megjelenhet a versenypályán.

Legmodernebb szépségápolás

Díjtalan tanácsadás!
Tanítványok kiképzése!

AGNES kozmetikában

Universitáti No-3
KERESZTES PEDICURNEL

Lázadást szit Indiában egy fakir

London, India északnyugati határvidékéről súlyos harcokat jelentenek. Egy indiai fakir fellázította a bennszülött lakosságot az angol uralom ellen.

New Delhiből két angol ezred vonult ki a lázadás letörésére. Az angol csapatok súlyos veszteségeket szenvedtek. Száz katona elesett, 47 súlyosan megsebesült.

Egy urileány kalandjai a kínai rablók között. Erről közöl páratlanul érdekes cikket a Déliből új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek rádióműsorokat, premierbeszámolókat, színházi cikkeket, pletykákat, nagyszerű filmrovalót, pompás novellákat, egyfelvonásos szindarabot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű színházi képelemben.

Legolcsóbban a

WEISZ ERNO

szőrmeszálonban
(Cluj. Gólya palota)

szeresheti be
szőrmeszukségletét

HERKOVITS

Testvérek

uri szabóságában

szépen és elegánsan dolgoznak

■ LESZÁLLITOTT ■

ÁRAK MELLETT !!

— Szövetek állandó raktára —

Cluj, Str. Vlahuţa 2.

Finom ruhák tisztítója, ruhaestésék mestere „CZINK” Cluj

Azelátkezottszerелеm

Bűnügyi regény.

Írta: BENKŐ KAROLY

— Egészséges vagyok, mint a makk anyám. De sietnem kell, hogy atyámat megeljem.

— Ki hitte volna ezt? De még nem ért a célhoz. Jóságos Isten, fordíts mindent jóvá! suttogá az erdészné, midőn Elek eltávozott.

* * *

Két nap múlt el azóta.

Patak erdész már volt a grófnál és közölte véleményét, hogy nem ajánlja az erdő egy részének kivágását. A grófnak ez nem látszott tetszeni, de barátságosan bocsátá el az erdészt.

Ambár Elek más eredményt várt az atyja és a gróf közt lefolyt párbeszédől, mindamellett szíve tele volt reménnyel és hitt kedvese szavában, hogy néhány nap múlva el kell dölnie a dolognak.

Pillantsunk most be a falu korcsmájába. A vendégszobában élénk élet uralkodott.

Ismét Teri néni rejtélyes eltűnéséről folyt a szó.

Tegnap óta két csendőr járta be Réthai környékét, hogy az eltűnt nő nyomát kutassák.

Egyre erősebb hitre talált a hír, hogy a szegény nő bűntény áldozata lett. Azt azonban senki sem tudta, hogy ki fejezte ki először ezt a gyanút.

A bíró is ott időzött a vendégek közt, és ő volt az egyetlen, aki nem akart hinni a gyilkosság lehetőségében.

— De az Isteni szomszéd hagyjon fel az ilyen bolond beszéddel mondá a bíró szomszédjának. Azt a nőt bizonyára baleset érte, ki az ördög emelte volna kezét rá!

E pillanatban Fehér lépett a szobába. Ő hallotta a bíró utolsó szavait.

Az egykori vadászot nem a legbátróságosabb tekintettel üdvözölték. Ő azonban nem igen látszott azal törődni. Közvetlenül ama asztalhoz lépdelt, melynél a bíró ült.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Babs fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majlika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélkül tartós öndeldítés garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No.

— No bíró ur, azt nem mondhatja oly biztosan, kezdé Fehér szemtelenséggel.

— Mit akar, velem ugyan ne akarjon beszédbe keveredni, utasítá vissza a falu elő járója a garfickót.

— Ne vegye rossz néven bíró ur. Az ember csak elmondhatja véleményét. Ha pedig épen akarnám, többet is mondhatnék.

(Folytatása köv.)

Hallgassanak a szerencse szavára:

Előre

Semmi sem mondhatja: Ön nem fog nyerni. Ellenkezőleg a szerencse törvényei mondják:

Bármikor bármit

nyerhet:

egyetlen egyszerű feltétellel:

Ujítsa meg sorsjegyét az

1936 december 15-ki kúzsra.

Állami sorsjáték

Játszanak bizalommal az Állami sorsjáték

COLECTURA OFICIALA-nál

Ardeal Központi székhelye Cluj, Strada Regina Maria 46. Egy szilárd és szerencsés intézmény.

A konverzió megkérése felfüggeszti a végrehajtásokat

A konverziós kényszer egyezség végrehajtást felfüggesztő hatályával kapcsolatban elvi döntést hozott a Casatia II. szekciója. Egy kereskedő ingatlanára árverést tüzetelt ki hitelezője. A kereskedő a konverziós törvény 50 ik § hivatkozva konverziós egyezséget kért és a kérés beadását igazoló bizonylat alapján a végrehajtási eljárás felfüggesztését kérte. Az ügyben a törvényszék a hitelező ama állásfoglalását fogadta el, hogy a kérés pusztá beadása még nem függeszti fel az adós ellen indított behajtási eljárást, hanem

ahhoz annak a bírósági megállapítása szükséges, hogy az adós eleget tett a konverziós törvény 50 ik § foglalt feltételeknek, mivel ezt a jelen esetben az adós nem igazolta, a végrehajtási eljárás felfüggesztése nem indokolt. Az adós felfolyamodására a Casatia ellentétes döntést hozott, kimondva, hogy az adós nem köteles igazolni konverziós egyezséget megkérése jogos mivoltát és semmi bizonyításra nem kötelezhető, hanem a kérés beadása egymagában elegendő mindennemű végrehajtási kérés felfüggesztésére.

Felgyújtottak egy bécsi templomot

Bécs. Egyik külvárosi templomban szombaton éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak. Összeszedték a mi sérüléseket és szönyegetek. Halombarakták az oltár előtt, az örökmécses lángjával meggyújtották a rögtönzött mágiát, azután elmenekültek. A járőrök még idejében észrevették

a templom belsejében égő tüzet, értesítették a tűzoltóságot és így a templomot még idejében meg tudták menteni.

A rendőrség erélyes nyomozást kezdett, de a gyújtogatókat még nem tudták elfogni.

Olcsó utazás

650 leibe kerül az utazás **Clujról Bucurestibe és vissza**

Indulás minden hétfőn az esti gyorsvonathoz kapcsolt, bőrüléssel Pullman kocsiban. Számozott ülőhelyek. Visszatérés szerdán este

Jegyek válthatók: „CENTROPA” utazási képviselő, „AGIMEX”, ügynökségnél, CLUJ, Piața Unirii 3, Telefon: 2-39

Aggodalom a Vatikánban XI. Pius pápa betegállapota miatt

Páris. A Le Jour római levelezője jelenti, hogy a vatikáni köröket aggodalommal tölti el XI. Pius pápa állapota. A Szentatya érelmeszesedésben és tüdőgyulladásban szenved. Járni már nem tud s karosszékekben viteli magát. Tesli ereje csökken, szellemi tevékenysége azonban élelkebb mint valaha.

Kávécsempészek ostromolják az olasz kikötőket

A velencei rendőrség óriási kávécsempészt lelelt le. Több velencei importőr valószínűleg kávécsempész hálózatot létesített Olaszországnak valamennyi kikötővárosában a óriási mennyiségben csempészték Olaszországba az elvámolatlan kávékat. Genuában, Nápolyban és több kisebb olasz kikötővárosban számos tekintélyes kereskedőt learióztattak.

KERESZTES

Pedicur Salon

Str. Duca volt Univer-sitatea No. 3

Select mozi ádvarán

Apró hirdetések

Keresztes pedicursalon elköltözött a Select udvarára.

Cipőre, ruhára, télikabátokra van szüksége? Férfit, nőt, gyermeket legelőcsőben felöltöztet PARK ruházati Bazar 6 szám.

KERESZTES megvételre jó hangú pedálos cimbalmet. Ajánlatot a cimbalom márkájának és árának megjelölésével cimbalom jellegre a kiadóba kérek.

GYERMEKKOCSI jó állapotban levő eladó. Érdeklődni lehet: Str. Stroescu 11. hátul az udvarban d.u. fél 3 és fél 4 között.

Mindenek megbízható, szorgalmas keresetkér. Csakis könyvvel kérjük a jelentkezést. Str. Stroescu 11. Hátul az udvarban. d. u. fél 3 és fél 4 között. Ugyanott két vaságy és két éjjeli szekrény eladó.

Szigorló orvos, gyermeknevelését vállalja. Esztétik tanít. Perfect román, magyar, francia. Gim a kiadóba. Tel: 3-89.

J. TEBÁN a Davila Színház táncmestere privátan is vállal balett, színpad és angol táncok tanítását. Artista vizsgára is előkészít és elhelyez biztos eredménnyel. Érdeklődni Tebánnál a színházban.

Értesítés Uj kalauzvizsga tanfolyam kezdődik. Az érdeklődők szíveskedjenek jelentkezni a RAPID szindikátusnál Reg. Carol II. 119.

Hogyan győzhett le a gyenge ember az erőset? Ez a címe annak a rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikknek, amely Tolnai Világlapja új számában jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül számtalan pompás cikket, nagyszerű riportot, érdekes folytatásos regényt és közel száz képet talál az olvasó a népszerű képeslapban.

Az olasz csapatok előrenyomulása Nyugat-Abessziániában

Róma. Az olaszok előrenyomulása Nyugat-Etiópiában fokozott átemben folyik.

Az olasz lapok A. I. A. Abebából keltezt tudósításukban jelentik, hogy az olaszok eddig seholsem találkoztak komolyabb ellenállással és hogy az olasz csapatokat különösen a drámai szultánok benszülött lakossága mindentől lelkesedéssel fogadja.

Kemény fagy lesz karácsonykor

Az ezévi időjárás az elmúlt évek időjárásának összehasonlítása után valószínűnek tartják, hogy december elején újra hirtelen erős fagy következik be. December 20 és utána körülbelül 20 fok fagy lesz a hőmérséklet.

A jövő év első hónapjában szintén nagy hidegek lesznek. Január második felében átmenetileg melegebbre fordul az időjárás, de általában március végéig fog tartani a kemény fagy.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KISS, Strada Londrei

A cluji Kamara mai ülésén alkotják meg az egyes szakosztályokat

A cluji Kereskedelmi és Iparkamara választmánya december 7-én ülést tart, amelynek legfontosabb napirendi pontjai a következők: A spekulatív törvény alkalmazása, a piacok reorganizációja, állandó ipari múzeum megszervezése, statisztikai és információs osztály megszervezése, a tisztességtelen verseny, a házali kereskedelem problémája. Ugyanezen az ülésen ejlik meg a levelező tagok választását és ugyanazon ülésen alkotják meg az egyes szakosztályokat is.



A centrumban legmodernebb világvárosi komforttal berendezve. Utazóknek kedvezmény.

MINDEN NETFÓN OLVASA
A VILÁG-OT

Fontos diplomáciai tárgyalásokra Berlinbe látogat a mikádó fivére

Páris. A mikádó fivérét, Csi Csi-Bu herceget Berlinbe várják. Ekezésének időpontjáról még nem tudnak bizonyosat, valószínű azonban, hogy decemberben a német fővárosba jön.

Csi-csu-Banak az a híre, hogy rendkívül ügyes diplomata és Mandzsu állam megalapításánál nagy szerepet játszott.

Az Információ távirati iroda egy-

üttal arról is hírt ad, hogy Schacht dr. német gazdasági miniszter, a Birodalmi Bank elnöke, aki jelenleg Teheránban tárgyal, meghívást kapott Tokióba. Míg nem tudják, hogy Schacht dr. eleget tesz-e rögtön a meghívásnak és Teheránból repülőgépen megy-e Tokióba vagy pedig visszatér Berlinbe és onnan indul el későbbi időpontban Japánba.

Ne felejtse el, hogy bőr és talpszükségletét legteljesebb minőségben

Kozák István

bőrártásban szerezze be

CLUJ, Cal, Regele Ferdinand No. 25.

Főpostával szemben!

Legolcsóbb napi árak!

A spanyol polgárháború mérlege

Madridból jelentik: Az „El Socialista” c. lap legutóbbi számában felállította a spanyol polgárháború területi mérlegét. E szerint e pillanatban a kormánycsapatok kezén van 15 tartomány 57.173 négyzetmérföld területtel és 7.534.000 lakossal. A tartományok a következők: Albacete, Alicante, Almería, Barcelona, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Girona, Jaén, Lerida, Murcia, Santander, Tarragona, Valencia és Biscaya.

A felkelők elfoglaltak 17 tartományt, de csak 61.708 négyzetmérföld területtel és 6.707.000 lakossal.

Ezek a következők: Avila, Cadiz, Cáceres, Corunna, Huelva, Logrono, Lugo, Navarra, Orense, Soria, Valladolid, Zamora és a Kanári szigetek. Körülbelül 7-8 millió a felfegyverzett és a két táborban harcoló vagy hadiszolgálatot teljesítő lakosság száma. Ezeket nem számítják a polgári lakossághoz.

Annak dacára, hogy a felkelők több tartományt tartanak megszállva, a spanyol föld és a lakosság kis többsége a kormánycsapatokhoz tartozik.

Anglia a locarnoi értekezlet előtt megkérdi Hitleri milyen panaszai vannak Németországnak

London. A Daily Express írja, hogy Eden angol külügyminiszter rövidesen megkérdezi Hitleri, milyen panaszai vannak Németországnak, hogy ezeket elintézhessék és hozzájárulhassanak az európai béketerv kidolgozásához. Ez mintegy előkészü-

lete lesz a locarnoi értekezletnek.

Hitler kívánságait a londoni értekezleten tárgyalják és Eden békés megoldást fog ajánlani, hogy feleslegessé tegyék Hitler számára a törvénytelen megoldásokat.

Még karácsony előtt parlament elé kerülnek a hitel helyreállításával kapcsolatos törvényjavaslatok

Az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el, hogy a kormány a jelenleg érvényben levő külkereskedelmi rendszert a kereskedelmi és ipartügyi miniszter kívánságára módosítani fogja. A kereskedelmi és ipartügyi minisztérium hivatalos közleménye szerint, a külkereskedelmi rendszer módosításával kapcsolatban elterjedt hírek nem felelnek meg a

valóságnak.

A hitel helyreállításával kapcsolatos törvénytervezetek teljesen elhárultak, úgy hogy bucuresti jelentés szerint, a hitel helyreállításával kapcsolatos törvényjavaslatok még a parlament karácsonyi szünete előtt a törvényhozó házak elé kerülnek.

December 20-án lesz a cluji Katolikus Misszió Szervezet tárgysorsjátéka a szegény gyermekek Napközi Otthona javára

A 250 értékes nyeremény között szerepel 1 hálószoba berendezés 1 Singer varrógép, 1 kövér sertés, 1 hat-személyes ebédlő készlet férfi és női ruhaszövetek stb 1 sorsjegy ára 25 lei. Vidéki rendeléseknél kérünk 8 lei költséget. „AGIMEX” AGENTURA Cluj, P. Unirii 3



Fogadjunk Pancser nem is hiszi, ha mondom kíváncsi vagyok rá, hogyan lehetséges az, hogy Franco tábornok odaigért a Baleari szigeteket Hitlernek, Sanyol marokkót Mussolini-nek?

Egy példát mondok el erre:

Egyik kis hitközségben az volt a szokás hogy ünnepek előtt a hitközségi tagok ajándékot küldtek a rabinak.

Egyszer egyik ünnep előtt a rabnak megfájdult a foga és elment a fogtechnikushoz, hogy huzzza ki. Mikor az kihúzta, a rab fizetni akart, de a fogtechnikus így szólt:

— Rabi fogadja el tőlem ezt a pénzt ünnepi ajándékkul.

— Nagyon köszönöm, — szölt a rab — de arra kérem tartsa titokban, mert ha a többiek megtudják, mind ki akarja majd egy egy fogamat húzni!

Szóval foghúzásért adnak ajándékot?

Ennél a kinos operetclöndi maradjunk

HYGIENIKUS Borotválás, OLCSÓN NAGY PÁL

fedrászűzetében vágassa haját Str. Mădărelli és Miron C. sarok

Mindkét feleségének törvényes férje egy bécsi magánbíróval

Bécs. A bécsi legfelsőbb bíróság ítéletben kimondta, hogy egy magánbíróval, aki előbb görögkeleti vallású nőt vett feleségül, azután az osztrák törvények lehetőségeit kihasználva egy római katolikus lánnyal esküdt meg, mindkét feleségének törvényes férje. A bécsi legfelsőbb bíróság ítélete szerint mindkét házasság jogérvényes, a kétféle férjet semmiféle törvényes felelősség a kétféle házasságért nem terheli és most már az ő dolga, hogy miként jön ki a két aszonnyal, akik törvényes feleségei.

Legkésőbb december 15-ig repülőbélyeggel kell „felbélyegezni” a szóbeli szerződés is

A bucuresti Kereskedelmi és Iparkamara intervenciója alapján a nemzeti repülőalappénztár utolsó terminusként december 15-ét tűzte ki a magánfelek között szóbelileg kötött szerződéseknek repülőbélyeggel való „felbélyegzésére”.

SPORTVILÁG

Csak a Banatban futballoznak a jó időjárás miatt. A Ripensia turamérlege: 2 vereség, 2 győzelem. Megkezdődtek a jégfokki mérkőzések. Magyarország legyőzte az irokek.

Magyarország-Irország 3:2 (2:1)

DUBLIN. A magyar csapat a következő összeállításban játszott: Pálkás-Szabó-Polgár-Vágó-Turay-Szücs-Dudás-Cseh-Vince-Sárosi-Toldi-Titkos.

Kezdet után az irok rohamoztak, de a magyar védelem mindent ment, mégis a 15. percben sikerült az iroknak Fallon révén megszerezni a vezetést 0:1. A gól után erősít a magyar csapat. A 20. percben Szücs szökteti Titkóst, aki áttör a védelmen és éles lövése zörgeti a hálót 1:1. A 25. percben Cseh pompás trükkkel kicselezi a védelmet, ki-

csalja az irok kapust a hálóból és az üres kapuba pöccinti a labdát 2:1 — nagy tapsot kap az irektől a szép trükkért — Az irok próbálnak egyenliteni, de nem sikerül.

Szünet után heves ir-támadás. Az 5. percben Sárosi Toldihoz játszik, kinek bombája védhetetlen 3:1. A 17. percben Vágó kézzel üti le a labdát a 11. est Dawis értékesíti 3:2. Nemsokára Pálkás lesérül helyét Szabó kell elfoglalja, akinek van ideje tudást bemutatni a mérkőzés végéig. Pálkás sérülése jelentéktelen.

CAO-Crisana kombinált Oradea válogatott 8:1 (3:1)

ORADEA. A CAO-Crisana kombinált franciaországi turája előtt, ahová a hétfő 16. óráig fog elutazni, tegnap délután oradea válogatottja ellen játszott, ahol

különösen a csatársor belső triója mutatott kitűnő játékot.

Góllövők: Bodola 3, Szőke 3, Kocsis, Verzoiu illetve Pop.

Teljes üzem a C. ligában

A Banatban még mindig szép időjárás van, ezért is számos mérkőzést bonyolítottak le.

TIMISOARAN az Electrica a Politehnica ellen 2:1 2:0 arányban győzött.

A Banatul a lugoji munkásokat 3:0 2:0 arányban verte.

RESITA Az UDR, amely jelenleg 19 ponttal első helyen vezet a nyugati C ligában 5:0 2:0

arányban verte a Fulgerul csapatát.

Az alkerületi bajnokságot Timis aran a Rapid-Bohn 4:1 2:1 ARAD. SGA-ASTRA 4:2 2:1 BUCURESTI. Juventus-Macabi 4:0 1:0

BRAD. Progresul-Mica 2:2 2:1 Jimbolia. Herta-ZSSE 2:0 0:0 district.

A Ripensia kettős vereséget szenvedett Zágrábban

ZÁGRÁB. A Ripensia csapata az elmúlt heti kettős győzelme után szombaton Zágrábban játszott a HASK ellen akitől 3:0 1:0

arányban vereséget szenvedett. Vasárnap a Ripensia újra vereséget szenvedett Zágráb válogatottjától 3:1 2:1 arányban.

Kedden este 9 órakor

JOSEPH SCHMIDT

A DAVILA SZÍNHÁZBAN

KÜLFÖLD

BERLIN Berlin-Hamburg 5:3 3:1 Futballmérkőzés.

BAZEL Kispest-Nordstern 2:2 2:1.

BÉCSI KUPAMÉRKŐZÉSEK:

Austria-Metallum 3:1

Hakoah-WASC 3:0

Vienna-Mercur 5:0

Libertas-Alfa 6:3

Postsport-Austro Fiat 1:1

JÉGHOKKI

BUCURESTI. HC Bragadiru-Troppauer (Prága) 2:2. Részdíjok 0:1 1:0 1:1

Morariu Albin a cluji asztalitenisz-kerület elnöke lemondott?

A cluji asztalitenisz kerület teljhatalmu elnöke Morariu Albint nevezte ki az OETR. A tanács egyben megbizta, hogy négy kerületi bizottsági tag kinevezésére tegyen előterjesztést.

Morariut a tava zi prágai siker után méltán megillette ez a tisztség és minden remény megvan arra, hogy az UEC itüendő sportvezetőjének munkássága váratlan és nagyszerű eredményeket fog hozni.

Lejjebb azonban olyan hírek terjedtek el, hogy Morariu Albin a tisztségről lemondott, ami magával rántaná az egész kerület feloszlását. Ezek után veszélyben van a román csapat kiküldetése a bécsi világ bajnokságra.

Boxverseny Clujon

A Cluji CFR boxegyesülete nagyszabású boxversenyt rendez a Davila Színházban December 13. án délután 11 órai kezdettel. A verseny iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik. A boxegyesület testületileg kinevezte hivatalos orvosuknak Dr. Schnábel Edét a Zsidókórház kiváló felgyógyászati főorvosát, aki már több sportorvosi működésével is bebizonyította agilis tevékenységét.

Beogradba hívják a Pöbust

A beográdi Jugoszláviától meghívás érkezett a budapesti Pöbushoz. A Jugoszlávia decemberre Beogradba invitálja a kitűnő budapesti csapatot, amely azonban a meghívást elhárította azzal az indoklással, hogy betegek és sérültek vannak csapatában és nem kockáztatja csapata hírnevét esetleg gyengébb szerepléssel.

A belga válogatott ellen is játszik a CAO-Crisana

A jelentékeny játékerőt képviselő oradeai turacsoport első mérkőzését a franciaországi Quimperben játsza. A második állomás Brest. Január 1. én Luxemburgban, február 18. án pedig Brüsszelben a belga nagy válogatott ellen vesz fel a küzdelmet a CAO-Crisana vegyes.

Az A-liga őszi bajnokságának végeredménye

1. Venus	11 6 3 2 34:16	15
2. Ripensia	11 7 4 33:23	14
3. CFR	11 6 2 3 28:16	14
4. Gloria	11 6 2 3 25:17	14
5. AMEFA	11 4 4 3 17:14	13
6. Victoria	11 5 1 5 23:23	11
7. Univers.	11 5 1 5 26:26	11
8. CAO	11 4 2 5 21:25	10
9. Crisana	11 4 1 6 21:23	9
10. Juventus	11 3 3 5 19:26	9
11. Chinezul	11 3 1 7 20:37	7
12. U. Tricolor	11 2 2 7 23:43	6

Owens amatőr lesz

Owens a berlini olimpiasz hősről hetenként felmért az a hír, hogy profi lesz. Közben az amerikai atlétikai szövetség felfüggesztette a versenyzési jogát, mert nem vett részt a válogatottak olimpia utáni versenyein. Owens egyideig úgy nyilatkozott, hogy kívánja az, egy évet és ismét mint amatőr fog szerepelni. A néger futócsoda állandóan kecsgeletőbbnél kecsgeletőbb ajánlatokat kapott és végre megtört az ellenállása. Most aláírta a szerződést, amely ötvétezer dollárt biztosít neki arra az esetre, ha fellép Hollywoodban egy külön az ő számára készülő filmben.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

Szerkesztő: Wojtliczy Tibor.

Feladós szerkesztő: Bereczky Vilmos. Tip. Lumea Cluj.

CENZURAT